

TRATAMENDU-JARDUEREN ERREGISTROA

Datuak Babesteko Europako Araudia

- GIZARTE ONGIZATERAKO
UDAL PATRONATUA -



1.0 Bertsioa
2019ko urtarrila

Edukia**Or.**

Edukia	2
HITZAURREA	3
KONTABILITATEA	6
GIZARTE ONGIZATEA	8
ZAHARREN EGOITZA	10
GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA	12
BIDEOZAINZA	15
KONTSUMITZAILEARENTZAKO INFORMAZIO-ZERBITZUA	18
MENPEKOTASUN-ESPEDIENTEEN ETA ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA- ZERBITZUAREN KUDEAKETA	20
EGOITZAKO PLAZEN KUDEAKETA	222
GHET^{en} ESPEDIENTEEN KUDEAKETA	24
FAMILIAN MENPEKOTASUN EGOERETARAKO ARRETA	26

HITZAURREA

Dokumentu honen helburu nagusia da *Bermeoko Gizarte Ongizaterako Udal Patronatuaren Tratamendu-jardueren Erregistroa* dokumentatzea, batez ere dokumentu honetan xedatutakoaren arabera: 2016/679 ERREGELAMENDUA (EB), 2016ko apirilaren 27koa, EUROPAKO PARLAMENTUARENA ETA KONTSEILUARENA, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokionez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa (aurrerantzean, DBEO).

DBEOren 30. artikulua tratamendu-jardueren erregistroa sortzeko lege-eginbearra ezartzen die datu pertsonalak barne hartzen dituen informazioa biltzen duten arduradunei.

Tratamendu-jardueren Erregistroa

1. Arduradun bakoitzak eta, hala dagokionean, haren ordezkariak bere erantzukizunpean egindako tratamendu-jardueren erregistroa ezarriko du. Erregistro horretan, jarraian adierazita dauden informazio osoa jaso beharko da:

a) arduradunaren eta, hala dagokionean, arduradun-kidearen izena eta harremanetarako datuak, baita datuen babesaz arduratzen den ordezkariarenak ere;

b) tratamenduaren xedeak;

c) interesdunen kategorien eta datu pertsonalen kategorien deskribapena;

d) datu pertsonalak jaso zituzten edo jasoko dituzten hartzaileen kategoriak, hirugarren herrialdeetako hartzaileak edo nazioarteko erakundeak barne;

e) hala dagokionean, datu pertsonalak hirugarren herrialde bati edo nazioarteko erakunde bati egindako transferentziak, hirugarren herrialde edo nazioarteko erakunde horren identifikazioa barne; eta, 49.1 artikulua bigarren paragrafoan adierazitako transferentzien kasuan, dagokion berme-dokumentazioa;

f) posible denean, datu-kategoria ezberdinak ezabatzeko aurreikusitako epeak;

g) posible denean, 32.1 artikuluan segurtasunari dagokionez jasotako neurri teknikoan eta antolamendu-neurrien deskribapen orokorra.

[...]

Gainera, DBEOren 13. artikulua, informazio-eskubidea emateari buruzkoak, xedatzen du tratamenduaren zilegitasuna erabakitzeko ezinbestekoa dela oinarri juridikoa zehaztea, DBEOren 6. artikuluan xedatutako balizko egoera onargarrien arabera:

- DBEO: 6.1.a) Interesdunak bere datu pertsonalak tratatzeko adostasuna eman badu helburu zehatz bati edo gehiagori begira.
- DBEO: 6.1.b) Tratamendua beharrezkoa bada interesduna parte den kontratu bat gauzatzeko edo interesdunaren eskariz kontratuaren aurreko neurriak aplikatzeko.
- DBEO: 6.1.c) Tratamendua beharrezkoa bada tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbearra betetzeko.

- DBEO: 6.1.d) Tratamendua beharrezkoa bada interesdunaren edo beste pertsona fisiko baten bizi-interesak babesteko.
- DBEO: 6.1.e) Tratamendua beharrezkoa bada interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko.
- DBEO: 6.1.f) Tratamendua beharrezkoa bada tratamenduaren arduradunak edo hirugarren batek bilatzen dituen interes legitimoei erantzuteko, non eta interes horien gainean ez dauden datu pertsonalen babesa eskatzen duten interesdunaren interesak edo oinarrizko eskubide eta askatasunak, bereziki interesduna haur bat denean.

Segurtasunaren Eskema Nazionalaren arabera, Udalak, datu pertsonalen tratamenduan beharrezkoak diren neurriak txertatuko ditu, datuok ez daitezen galdu, aldatu edo baimenik gabe irispidean jarri, eta, horretarako, datu tratamenduaren arriskua zehazteko irizpideak (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 32.artikuluak xedatutakoaren arabera egokituko ditu.

Lege organiko honen 77.1 artikuluan zerrendaturiko arduradunek Segurtasunaren Eskema Nazionalan dauden segurtasun neurrietatik dagozkienak aplikatu beharko dizkiete datu pertsonalen tratamenduei, eta neurri horien baliokideen inplementazio-maila bultzatu beharko dute beraiekin lotura duten zuzenbide pribatuko enpresa edo erakundeetan.

Baldin hirugarren batek zerbitzu bat ematen badu emakida bidez, kudeaketa-gomendio bidez edo kontratu bidez, segurtasun-neurriak jatorriko administrazio publikoarenak izango dira eta segurtasunaren Eskema Nazionalera egokituko dira.

Hala, jarraian jasota eta deskribatuta daude erakundeetan aurretik aztertu eta identifikatutako tratamendu-jarduerak.

KONTABILITATEA

Datu pertsonalen tratamenduaren identifikazio edo aipamena	KONTABILITATEA
Tratamenduaren kudeaketaz arduratzen den erakundea	GIZARTE ONGIZATERAKO UDAL PATRONATUA
Tratamenduaren arduradunaren identifikazioa eta harremanetarako datuak	Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua IFK: P9802101G <i>Areilza, 4</i> <i>48370 Bermeo – Bizkaia</i>
Datuak babesteko ordezkararen identifikazioa eta harremanetarako datuak	Datuak Babesteko Ordezkaria <i>e-Maila: dbo@bermeo.eus</i>
Tratamenduaren xedea	Kudeaketa ekonomikoa, finantzarioa eta ondare-kudeaketa. Aurrekontu-kontabilitatea. Hornitzaileen fakturazio-kontrola. Ordainketak eta diru-sarrerak. Espediente ekonomikoen errolda.
Tratamenduaren zilegitasuna (Oinarri Juridikoa)	DBEO: 6.1.c) Tratamendua beharrezkoa bada tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbearra betetzeko. <ul style="list-style-type: none"> • Kontabilitate Publikoaren Plan Orokorra, 16/2007 Legearen lehenengo Azken Xedapenari dagokionez. • 40/2005 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena. DBEO: 6.1.e) Tratamendua beharrezkoa bada interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko. <ul style="list-style-type: none"> • 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena. • 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa.
Pertsona interesdunen kategorien deskribapena	Patronatuan jasotako fakturen hirugarren igorleak.

<p>Datu pertsonalen kategoriak</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Identifikazioa: izen-abizenak, NAN, helbidea (posta arrunta, elektronikoa), telefonoa/faxa, sinadura (eskuz idatzia/elektronikoa). Beste batzuk: igorlea, hornitzailea, IFK, URL. ▪ Datu ekonomiko-finantzarioak: banku-datuak. ▪ Informazio komertziala: jarduerak eta negozioak. ▪ Transakzioen datuak: kaltetuak hornitutako/jasotako ondasun eta zerbitzuak.
<p>Datu pertsonalak jaso zituzten edo jasoko dituzten hartzaileen kategoriak, hirugarren herrialdeetako hartzaileak edo nazioarteko erakundeak barne</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fakturen kontabilitate-erregistroak sortu dituzten Administrazio Publikoetako organo kudeatzaileak, horien adostasuna eta betebeharra aitortzeko espedienteen tramitazioa gauzatze aldera. ▪ Zerga Administrazioko Estatu Agentzia, zerga eta fakturazio arloetako betebeharrak konplitzen direla egiaztatzeko. ▪ Kontuen Auzitegia, ikuskaritza helburuetarako.
<p>Posible denean, datu-kategoria ezberdinak ezabatzeko aurreikusitako epeak</p>	<p>Bilduak izan ziren unean ezarritako helburua lortzeko behar besteko denboraz gordeko dira datuak, kontabilitate-erregistroen kontserbazio-arauek arabera sei urtez gutxienez, baita helburuak berak eta datuen tratamenduak eragin litzaketen erantzukizunak zehazteko behar besteko denboraz ere. Ondoren, Ondare Historikoaren legedia aplikatuko da (7/1990 LEGEA, uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa).</p>
<p>Posible denean, 32.1 artikuluan segurtasunari dagokionez jasotako neurri teknikoen eta antolamendu-neurrien deskribapen orokorra</p>	<p>Segurtasun neurriei buruzko informazio- eta aplikazio-sistemen kategorizazioa, 3/2010 Errege Dekretuan, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duenean, xedatutakoaren arabera.</p>

GIZARTE ONGIZATEA

Datu pertsonalen tratamenduaren identifikazio edo aipamena		GIZARTE ONGIZATEARI BURUZKO ESPEDIENTEEN KUDEAKETA
Tratamenduaren kudeaketaz arduratzen den erakundea		GIZARTE ONGIZATERAKO UDAL PATRONATUA
Tratamenduaren arduradunaren identifikazioa eta harremanetarako datuak		Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua IFK: P9802101G <i>Areilza, 4</i> <i>48370 Bermeo – Bizkaia</i>
Datuak babesteko ordezkararen identifikazioa eta harremanetarako datuak		Datuak Babesteko Ordezkaria <i>e-Maila: dbo@bermeo.eus</i>
Tratamenduaren xedea		Gizarte ongizaterako programen kudeaketa, jarraipena eta ezarpena.
Tratamenduaren zilegitasuna (Oinarri Juridikoa)		<p>DBEO: 6.1.c) Tratamendua beharrezkoa bada tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena. <p>DBEO: 6.1.e) Tratamendua beharrezkoa bada interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena. • 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa. • 12/2008 Legea, abenduaren 5koa, Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzkoa.
Pertsona interesdunen kategorien deskribapena		Informazioa eskatzen duten pertsonak edo udal gizarte-zerbitzuen erabiltzaileak.

<p>Datu pertsonalen kategoriak</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Identifikazioa: izen-abizenak, NAN, helbidea (posta arrunta, elektronikoa). ▪ Ezaugarri pertsonalak. ▪ Inguruabar sozialak. ▪ Datu ekonomiko-finantzarioak: banku-datuak. ▪ Akademiko eta profesionalak. ▪ Datu-kategoria bereziak: Osasuna.
<p>Datu pertsonalak jasozituzten edo jasoko dituzten hartzaileen kategoriak, hirugarren herrialdeetako hartzaileak edo nazioarteko erakundeak barne</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Beste Administrazio Publiko batzuk, beren eskumenen jardunean. ▪ Auzitegiak.
<p>Posible denean, datu-kategoria ezberdinak ezabatzeko aurreikusitako epeak</p>	<p>Bilduak izan ziren unean ezarritako helburua lortzeko behar besteko denboraz gordeko dira datuak, baita helburuak berak eta datuen tratamenduak eragin litzaketen erantzukizunak zehazteko behar besteko denboraz ere. Ondoren, Ondare Historikoaren legedia aplikatuko da (7/1990 LEGEA, uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa).</p>
<p>Posible denean, 32.1 artikuluan segurtasunari dagokionez jasotako neurri teknikoen eta antolamendu-neurrien deskribapen orokorra</p>	<p>Segurtasun neurriei buruzko informazio- eta aplikazio-sistemen kategorizazioa, 3/2010 Errege Dekretuan, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duenean, xedatutakoaren arabera.</p>

ZAHARREN EGOITZA

Datu pertsonalen tratamenduaren identifikazio edo aipamena	ZAHARREN EGOITZAKO ESPEDIENTEEN KUDEAKETA
Tratamenduaren kudeaketaz arduratzen den erakundea	GIZARTE ONGIZATERAKO UDAL PATRONATUA
Tratamenduaren arduradunaren identifikazioa eta harremanetarako datuak	Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua IFK: P9802101G <i>Areilza, 4</i> 48370 Bermeo – Bizkaia
Datuak babesteko ordezkararen identifikazioa eta harremanetarako datuak	Datuak Babesteko Ordezkaria <i>e-Maila: dbo@bermeo.eus</i>
Tratamenduaren xedea	Zaharren egoitzak eskaintzen dituen zerbitzuen kudeaketa, administrazioa eta fakturazioa.
Tratamenduaren zilegitasuna (Oinarri Juridikoa)	<p>DBEO: 6.1.c) Tratamendua beharrezkoa bada tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena. <p>DBEO: 6.1.e) Tratamendua beharrezkoa bada interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena. • 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa. • 12/2008 Legea, abenduaren 5koa, Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzkoa.
Pertsona interesdunen kategorien deskribapena	Informazioa eskatzen duten pertsonak edo zaharren egoitzak eskaintzen dituen zerbitzuen erabiltzaileak.

Datu pertsonalen kategoriak

- Identifikazioa: izen-abizenak, NAN, helbidea (posta arrunta, elektronikoa).
- Ezaugarri pertsonalak.
- Inguruabar sozialak.
- Datu ekonomiko-finantzarioak: banku-datuak.
- Datu-kategoria bereziak: Osasuna.

Datu pertsonalak jaso zituzten edo jasoko dituzten hartzaileen kategoriak, hirugarren herrialdeetako hartzaileak edo nazioarteko erakundeak barne

- Ez dago jasota.

Posible denean, datu-kategoria ezberdinak ezabatzeko aurreikusitako epeak

Bilduak izan ziren unean ezarritako helburua lortzeko behar besteko denboraz gordeko dira datuak, baita helburuak berak eta datuen tratamenduak eragin litzaketen erantzukizunak zehazteko behar besteko denboraz ere. Ondoren, Ondare Historikoaren legedia aplikatuko da (7/1990 LEGEA, uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa).

Posible denean, 32.1 artikuluan segurtasunari dagokionez jasotako neurri teknikoen eta antolamendu-neurrien deskribapen orokorra

Segurtasun neurriei buruzko informazio- eta aplikazio-sistemen kategorizazioa, 3/2010 Errege Dekretuan, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duenean, xedatutakoaren arabera.

GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA

Datu pertsonalen tratamenduaren identifikazio edo aipamena	GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA
Tratamenduaren kudeaketaz arduratzen den erakundea	GIZARTE ONGIZATERAKO UDAL PATRONATUA
Tratamenduaren arduradunaren identifikazioa eta harremanetarako datuak	Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua IFK: P9802101G <i>Areilza, 4</i> <i>48370 Bermeo – Bizkaia</i>
Datuak babesteko ordezkararen identifikazioa eta harremanetarako datuak	Datuak Babesteko Ordezkaria <i>e-Maila:</i> dbo@bermeo.eus
Tratamenduaren xedea	Langileen kudeaketa, nomen kudeaketa, langileen prestakuntza, langileen sustapena. Presentziaren kontrola. Laneko arriskuen prebentzioa eta lan-osasunaren zaintza.
Tratamenduaren zilegitasuna (Oinarri Juridikoa)	DBEO: 6.1.b) Tratamendua beharrezkoa bada interesduna parte den kontratu bat gauzatzeko edo interesdunaren eskariz kontratuaren aurreko neurriak aplikatzeko. DBEO: 6.1.e) Tratamendua beharrezkoa bada interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko: <ul style="list-style-type: none"> • 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena. • 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa. • 5/2015 Legegintzako Errege Dekretua, urriaren 30ekoa, Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren Legearen testu bategina onartzen duena. • 6/1989 Legea, uztailaren 6koa, Euskal Funtzio Publikoari buruzkoa.

		<ul style="list-style-type: none"> 2/2015 Legegintzako Errege Dekretua, urriaren 23koa, Langileen Estatutuaren Legearen testu bategina onartzen duena.
Pertsona interesdunen kategorien deskribapena		<ul style="list-style-type: none"> Patronatuarekin enplegu-harreman baten bidez lotuta dauden langileak
Datu pertsonalen kategoriak		<ul style="list-style-type: none"> Identifikazioa: izen-abizenak, NAN, helbidea (posta arrunta, elektronikoa), telefonoa, erregistro pertsonalaren zk, gizarte segurantzako/mutualitateko zk, irudia/ahotsa Ezaugarri pertsonalak: egoera zibila, familia, jaiotze-data, jaioterria, adina, sexua, nazionalitatea Datu akademiko eta profesionalak: prestakuntza, titulazioak, lan-esperientzia, elkargo edo elkarte profesional batekoa izatea Enpleguaren zehaztasunak: kidego/eskala, kategoria/gradua, lanpostua, nominaren datu ez-ekonomikoak, langilearen historiala Ekonomiko-finantzarioak: diru-sarrerak, errentak, kredituak, maileguak, abalak, banku-datuak, pentsio-planak, erretiroa, nominaren datu ekonomikoak, zerga-kenkariei/zergei buruzko datuak, aseguruak, subsidioak, onurak. Arau-haustek: administratiboak (6/1989 Legea, Euskal Funtzio Publikoari buruzkoa) Datu-kategoria bereziak: Osasuna, sindikatuko kide izatea.
Datu pertsonalak jaso zituzten edo jasoko dituzten hartzaileen kategoriak, hirugarren herrialdeetako hartzaileak edo nazioarteko erakundeak barne		<ul style="list-style-type: none"> Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusia Gizarte Segurantzako Institutu Nazionala Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoa Banku Erakundeak Bizkaiko Foru Aldundia (PFEZ) Eusko Jaurlaritza
Posible denean, datu-kategoria ezberdinak		Bilduak izan ziren unean ezarritako helburua lortzeko behar besteko denboraz gordeko dira datuak, baita

ezabatzeko aurreikusitako epeak

helburuak berak eta datuen tratamenduak eragin litzaketen erantzukizunak zehazteko behar besteko denboraz ere. Ondoren, Ondare Historikoaren legedia aplikatuko da (7/1990 LEGEA, uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa).

Posible denean, 32.1 artikuluan segurtasunari dagokionez jasotako neurri teknikoen eta antolamendu-neurrien deskribapen orokorra

Segurtasun neurriei buruzko informazio- eta aplikazio-sistemen kategorizazioa, 3/2010 Errege Dekretuan, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duenean, xedatutakoaren arabera.

BIDEOZAINZA

Datu pertsonalen tratamenduaren identifikazio edo aipamena	BIDEOZAINZA
Tratamenduaren kudeaketaz arduratzen den erakundea	GIZARTE ONGIZATERAKO UDAL PATRONATUA
Tratamenduaren arduradunaren identifikazioa eta harremanetarako datuak	Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua IFK: P9802101G <i>Areilza, 4</i> 48370 Bermeo – Bizkaia
Datuak babesteko ordezkararen identifikazioa eta harremanetarako datuak	Datuak Babesteko Ordezkaria <i>e-Maila:</i> dbo@bermeo.eus
Tratamenduaren xedea	Eraikinetarako sarbidearen kontrola eta segurtasuna. Pertsona eta ondasunen segurtasuna, baita udal instalazioena ere.
Tratamenduaren zilegitasuna (Oinarri Juridikoa)	DBEO: 6.1.e) Tratamendua beharrezkoa bada interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko. <ul style="list-style-type: none"> • 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena. • 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa.
Pertsona interesdunen kategorien deskribapena	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Herritarrak ▪ Erakundeko langileak
Datu pertsonalen kategoriak	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Identifikazioa: Irudia
Datu pertsonalak jaso zituzten edo jasoko dituzten hartzaileen kategoriak, hirugarren herrialdeetako hartzaileak edo nazioarteko	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Segurtasun Indar eta Kidegoak ▪ Auzitegiak

erakundeak barne

**Posible denean, datu-
kategoria ezberdinak
ezabatzeko aurreikusitako
epeak**

Datuak eskuratu eta, gehienez, hilabeteko epean ezabatu dira, baldin eta horiek beharrezkoak ez badira pertsonen, ondasunen edo instalazioen segurtasunaren kontrako egitateak izan direla egiaztatzeko, abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren, Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko denaren, 22.3 artikuluan xedatutakoaren arabera. Ondoren, datuak gorde ahal izango dira tratamenduak eragindako erantzukizun juridikoa indarrean egon bitartean.

**Posible denean, 32.1
artikuluan segurtasunari
dagokionez jasotako neurri
teknikoen eta
antolamendu-neurrien
deskribapen orokorra**

Segurtasun neurriei buruzko informazio- eta aplikazio-sistemen kategorizazioa, 3/2010 Errege Dekretuan, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duenean, xedatutakoaren arabera.

KONTSUMITZAILEARENTZAKO INFORMAZIO-ZERBITZUA

Datu pertsonalen tratamenduaren identifikazio edo aipamena		KONTSUMITZAILEARENTZAKO INFORMAZIO-ZERBITZUA
Tratamenduaren kudeaketaz arduratzen den erakundea		GIZARTE ONGIZATERAKO UDAL PATRONATUA
Tratamenduaren arduradunaren identifikazioa eta harremanetarako datuak		Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua IFK: P9802101G <i>Areilza, 4</i> <i>48370 Bermeo – Bizkaia</i>
Datuak babesteko ordezkararen identifikazioa eta harremanetarako datuak		Datuak Babesteko Ordezkaria <i>e-Maila: dbo@bermeo.eus</i>
Tratamenduaren xedea		Kontsulten tramitazioa eta kontsumoarekin lotutako erreklamazio-espedienteen ebazpena.
Tratamenduaren zilegitasuna (Oinarri Juridikoa)		DBEO: 6.1.a) Interesdunak bere datu pertsonalak tratatzeko adostasuna eman badu helburu zehatz bati edo gehiagori begira. DBEO: 6.1.e) Tratamendua beharrezkoa bada interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko. <ul style="list-style-type: none"> • 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena. • 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa. • 6/2003 Legea, Kontsumitzaileen eta Erabiltzaileen Estatutuarena.
Pertsona interesdunen kategorien deskribapena		Herritarrak, oro har.

<p>Datu pertsonalen kategoriak</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Identifikazioa: izen-abizenak, NAN, helbidea (posta arrunta, elektronikoa), telefonoa. ▪ Kontsultatuko den kasuarekin lotutako datuak (soilik kontsumoari dagokionean).
<p>Datu pertsonalak jasozituzten edo jasoko dituzten hartzaileen kategoriak, hirugarren herrialdeetako hartzaileak edo nazioarteko erakundeak barne</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Erreklamazioaren hartzaile diren enpresak. ▪ Kontsumobide.
<p>Posible denean, datukategoria ezberdinak ezabatzeko aurreikusitako epeak</p>	<p>Bilduak izan ziren unean ezarritako helburua lortzeko behar besteko denboraz gordeko dira datuak, kontabilitate-erregistroen kontserbazio-arauen arabera sei urtez gutxienez, baita helburuak berak eta datuen tratamenduak eragin litzaketen erantzukizunak zehazteko behar besteko denboraz ere. Ondoren, Ondare Historikoaren legedia aplikatuko da (7/1990 LEGEA, uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa).</p>
<p>Posible denean, 32.1 artikuluan segurtasunari dagokionez jasotako neurri teknikoen eta antolamendu-neurrien deskribapen orokorra</p>	<p>Segurtasun neurriei buruzko informazio- eta aplikazio-sistemen kategorizazioa, 3/2010 Errege Dekretuan, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duenean, xedatutakoaren arabera.</p>

MENPEKOTASUN-ESPEDIENTEEN ETA ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA-ZERBITZUAREN KUDEAKETA

<p>Datu pertsonalen tratamenduaren identifikazio edo aipamena</p>	<p>MENPEKOTASUN-ESPEDIENTEEN ETA ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA-ZERBITZUAREN KUDEAKETA</p>
<p>Tratamenduaren kudeaketaz arduratzen den erakundea</p>	<p>GIZARTE ONGIZATERAKO UDAL PATRONATUA</p>
<p>Tratamenduaren arduradunaren identifikazioa eta harremanetarako datuak</p>	<p>Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua IFK: P9802101G <i>Areilza, 4</i> <i>48370 Bermeo – Bizkaia</i></p>
<p>Datuak babesteko ordezkararen identifikazioa eta harremanetarako datuak</p>	<p>Datuak Babesteko Ordezkaria <i>e-Maila: dbo@bermeo.eus</i></p>
<p>Tratamenduaren xedea</p>	<p>Menpekotasun programen eta etxez etxe laguntza-zerbitzuaren kudeaketa, jarraipena eta ezarpena.</p>
<p>Tratamenduaren zilegitasuna (Oinarri Juridikoa)</p>	<p>DBEO: 6.1.c) Tratamendua beharrezkoa bada tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena. <p>DBEO: 6.1.e) Tratamendua beharrezkoa bada interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena. • 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa. • 39/2006 Legea, abenduaren 14koa, autonomia pertsonala sustatzeari eta mendekotasun-egoeran dauden pertsonak zaintzeari buruzkoa. • 12/2008 Legea, abenduaren 5koa, Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzkoa.

Pertsona interesdunen kategorien deskribapena	Informazioa eskatzen duten pertsonak edo udal gizarte-zerbitzuen erabiltzaileak.
Datu pertsonalen kategoriak	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Identifikazioa: izen-abizenak, NAN, helbidea (posta arrunta, elektronikoa). ▪ Ezaugarri pertsonalak. ▪ Inguruabar sozialak. ▪ Datu ekonomiko-finantzarioak: banku-datuak. ▪ Akademiko eta profesionalak. ▪ Datu-kategoria bereziak: Osasuna.
Datu pertsonalak jaso zituzten edo jasoko dituzten hartzaileen kategoriak, hirugarren herrialdeetako hartzaileak edo nazioarteko erakundeak barne	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Beste Administrazio Publiko batzuk, beren eskumenen jardunean. ▪ Auzitegiak.
Posible denean, datu-kategoria ezberdinak ezabatzeko aurreikusitako epeak	Bilduak izan ziren unean ezarritako helburua lortzeko behar besteko denboraz gordeko dira datuak, baita helburuak berak eta datuen tratamenduak eragin litzaketan erantzukizunak zehazteko behar besteko denboraz ere. Ondoren, Ondare Historikoaren legedia aplikatuko da (7/1990 LEGEA, uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa).
Posible denean, 32.1 artikuluan segurtasunari dagokionez jasotako neurri teknikoen eta antolamendu-neurrien deskribapen orokorra	Segurtasun neurriei buruzko informazio- eta aplikazio-sistemen kategorizazioa, 3/2010 Errege Dekretuan, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duenean, xedatutakoaren arabera.

EGOITZAKO PLAZEN KUDEAKETA

Datu pertsonalen tratamenduaren identifikazio edo aipamena		EGOITZAKO PLAZEN KUDEAKETA
Tratamenduaren kudeaketaz arduratzen den erakundea		GIZARTE ONGIZATERAKO UDAL PATRONATUA
Tratamenduaren arduradunaren identifikazioa eta harremanetarako datuak		Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua IFK: P9802101G <i>Areilza, 4</i> 48370 Bermeo – Bizkaia
Datuak babesteko ordezkararen identifikazioa eta harremanetarako datuak		Datuak Babesteko Ordezkaria <i>e-Maila:</i> dbo@bermeo.eus
Tratamenduaren xedea		Bizkaiko Foru Aldundiarekin hitzartutako egoitzetako plazen kudeaketa, jarraipena eta ezarpena.
Tratamenduaren zilegitasuna (Oinarri Juridikoa)		DBEO: 6.1.c) Tratamendua beharrezkoa bada tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko. <ul style="list-style-type: none"> • 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena. DBEO: 6.1.e) Tratamendua beharrezkoa bada interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko. <ul style="list-style-type: none"> • 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena. • 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa. • 12/2008 Legea, abenduaren 5koa, Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzkoa.
Pertsona interesdunen kategorien deskribapena		Informazioa eskatzen duten pertsonak edo udal gizarte-zerbitzuen erabiltzaileak.

<p>Datu pertsonalen kategoriak</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Identifikazioa: izen-abizenak, NAN, helbidea (posta arrunta, elektronikoa). ▪ Ezaugarri pertsonalak. ▪ Inguruabar sozialak. ▪ Datu ekonomiko-finantzarioak: banku-datuak. ▪ Akademiko eta profesionalak. ▪ Datu-kategoria bereziak: Osasuna.
<p>Datu pertsonalak jasozituzten edo jasoko dituzten hartzaileen kategoriak, hirugarren herrialdeetako hartzaileak edo nazioarteko erakundeak barne</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Beste Administrazio Publiko batzuk, beren eskumenen jardunean.
<p>Posible denean, datukategoria ezberdinak ezabatzeko aurreikusitako epeak</p>	<p>Bilduak izan ziren unean ezarritako helburua lortzeko behar besteko denboraz gordeko dira datuak, baita helburuak berak eta datuen tratamenduak eragin litzaketen erantzukizunak zehazteko behar besteko denboraz ere. Ondoren, Ondare Historikoaren legedia aplikatuko da (7/1990 LEGEA, uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa).</p>
<p>Posible denean, 32.1 artikuluan segurtasunari dagokionez jasotako neurri teknikoen eta antolamendu-neurrien deskribapen orokorra</p>	<p>Segurtasun neurriei buruzko informazio- eta aplikazio-sistemen kategorizazioa, 3/2010 Errege Dekretuan, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duenean, xedatutakoaren arabera.</p>

GHETen ESPEDIENTEEN KUDEAKETA

Datu pertsonalen tratamenduaren identifikazio edo aipamena		GIZARTE-HEZKUNTZA ARLOKO ESKU-HARTZE TALDEEN (GHET) ESPEDIENTEEN KUDEAKETA
Tratamenduaren kudeaketaz arduratzen den erakundea		GIZARTE ONGIZATERAKO UDAL PATRONATUA GHET - Gizarte-hezkuntza arloko Esku-hartze Taldea
Tratamenduaren arduradunaren identifikazioa eta harremanetarako datuak		Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua IFK: P9802101G <i>Areilza, 4</i> <i>48370 Bermeo – Bizkaia</i>
Datuak babesteko ordezkararen identifikazioa eta harremanetarako datuak		Datuak Babesteko Ordezkaria <i>e-Maila: dbo@bermeo.eus</i>
Tratamenduaren xedea		Gizarte-hezkuntza arloko esku-hartze taldearen programen kudeaketa, jarraipena eta ezarpena.
Tratamenduaren zilegitasuna (Oinarri Juridikoa)		DBEO: 6.1.c) Tratamendua beharrezkoa bada tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbarra betetzeko. <ul style="list-style-type: none"> 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena. DBEO: 6.1.e) Tratamendua beharrezkoa bada interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko. <ul style="list-style-type: none"> 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena. 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa. 12/2008 Legea, abenduaren 5koa, Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzkoa.
Pertsona interesdunen kategorien deskribapena		Informazioa eskatzen duten pertsonak edo udal gizarte-zerbitzuen erabiltzaileak.

<p>Datu pertsonalen kategoriak</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Identifikazioa: izen-abizenak, NAN, helbidea (posta arrunta, elektronikoa). ▪ Ezaugarri pertsonalak. ▪ Inguruabar sozialak. ▪ Datu ekonomiko-finantzarioak: banku-datuak. ▪ Akademiko eta profesionalak. ▪ Datu-kategoria bereziak: Osasuna.
<p>Datu pertsonalak jasozituzten edo jasoko dituzten hartzaileen kategoriak, hirugarren herrialdeetako hartzaileak edo nazioarteko erakundeak barne</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Beste Administrazio Publiko batzuk, beren eskumenen jardunean. ▪ Auzitegiak.
<p>Posible denean, datukategoria ezberdinak ezabatzeko aurreikusitako epeak</p>	<p>Bilduak izan ziren unean ezarritako helburua lortzeko behar besteko denboraz gordeko dira datuak, baita helburuak berak eta datuen tratamenduak eragin litzaketen erantzukizunak zehazteko behar besteko denboraz ere. Ondoren, Ondare Historikoaren legedia aplikatuko da (7/1990 LEGEA, uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa).</p>
<p>Posible denean, 32.1 artikuluan segurtasunari dagokionez jasotako neurri teknikoen eta antolamendu-neurrien deskribapen orokorra</p>	<p>Segurtasun neurriei buruzko informazio- eta aplikazio-sistemen kategorizazioa, 3/2010 Errege Dekretuan, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duenean, xedatutakoaren arabera.</p>

FAMILIAN MENPEKOTASUN EGOERETARAKO ARRETA

Datu pertsonalen tratamenduaren identifikazio edo aipamena	FAMILIAN MENPEKOTASUN EGOERETARAKO ARRETA
Tratamenduaren kudeaketaz arduratzen den erakundea	Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua
Tratamenduaren arduradunaren identifikazioa eta harremanetarako datuak	Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua IFK: P9802101G <i>Areilza, 4</i> <i>48370 Bermeo – Bizkaia</i>
Datuak babesteko ordezkariaren identifikazioa eta harremanetarako datuak	Datuak Babesteko Ordezkaria E-Maila: dbo@bermeo.eus
Tratamenduaren xedea	Familian menpekotasun egoeretarako arreta eskaintzeko programaren espedienteen kudeaketa, jarraipena eta ezarpena.
Tratamenduaren zilegitasuna (Oinarri Juridikoa)	DBEO: 6.1.c) Tratamendua beharrezkoa bada tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko. <ul style="list-style-type: none">• 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena. DBEO: 6.1.e) Tratamendua beharrezkoa bada interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoaren izenean burututako eginkizun bat betetzeko. <ul style="list-style-type: none">• 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena.• 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa.• 12/2008 Legea, abenduaren 5koa, Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzkoa.
Pertsona interesdunen kategorien	Informazioa eskatzen duten pertsonak eta

deskribapena	familian menpekotasun egoeretarako arreta eskaintzeko programaren erabiltzaileak.
Datu pertsonalen kategoriak	<ul style="list-style-type: none">✓ Identifikazioa: izen-abizenak, NAN, helbidea.✓ Ezaugarri pertsonalak✓ Inguruabar sozialak✓ Datu-kategoria bereziak: Osasuna.
Datu pertsonalak jaso zituzten edo jasoko dituzten hartzaileen kategoriak, hirugarren herrialdeetako hartzaileak edo nazioarteko erakundeak barne	Ez dago jasota.
Posible denean, datu-kategoria ezberdinak ezabatzeko aurreikusitako epeak	Kontratu bidezko harremana bukatutakoan.
Posible denean, segurtasun-neurri teknikoaren eta antolamendu-neurrien deskribapen orokorra.	Segurtasun neurriei buruzko informazio-eta aplikazio-sistemen kategorizazioa, 3/2010 Errege Dekretuan, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duenean, xedatutakoaren arabera.
